



●**加拿大茶葉缺乏之虞**  
柯京廿七日電。據糧食處理主任赫氏宣佈。現日加拿大所存之茶葉。足以供給九個月至十個月之用。可無缺乏之虞。將恢復茶葉咖啡統制之謠傳。非係事實。在美國曾發生恐慌一兩次。但與加拿大無關。在印度及錫蘭發生罷工潮。其他暴動事件。將影響茶葉之來源。短少一說。赫氏則未有批評云。

●**亞省酒稅三月取消統制**  
亞省酒稅三月取消統制。由三月一號起。亞省酒稅之權。取銷統制。與酒稅同一樣自由。又於三月一號起。每人每月可購酒。或本地葡萄酒四樽。以前則限兩樽。茲格爾威爾斯酒。盛威爾斯酒。暨卑詩酒之限額無變更。即每人每月可購一樽。廿六安士裝。或盛威爾斯酒。另三打裝。或卑詩酒云。

●**有七輛新車到橫水渡**  
西雲高華廿八日電。據此間區長保羅遜氏宣佈。倘於年底所定造之七輛新長途汽車能運到。則現日往西雲與高華間之橫水渡。於明年停止航行。該區於去年有十二輛長途汽車行駛。獲利一萬六千五百四十元。而橫水渡於營業上之損失。為一萬五千五百四十四元云。

●**鄭錦帆謝啟**  
啟者弟昨因事。往卡技利。列必殊各埠一行。荷蒙洪門黨社叔父兄。暨親族兄弟與友好如余一帆君。黃容芳女士。梁裕昌君等。情深潭水。誼薄雲天。或以以弟之。或或以公瑾之體。或茶烟相贈。或嘉貺相貽。今雖官旋。平安回埠。然銘心若篆。留齒猶芬。正不知何時。乃克酬大德。特誌數言。以鳴謝意。

●**黃沛謝啟**  
啟者弟昨因身體染病。經入沼比李醫院。調理有兩星期之久。荷蒙公黨支部。暨總社諸職員。及各宗親戚友。世誼寵臨。慰問賜我藥品。生花香燭。如此厚惠。感佩殊深。感今弟雖全愈。出院。惟仍須休養。故此未克踵門。謝辭。敬數言於報端。聊申寸意。

●**華興實業公司啟事**  
逕啟者。本公司與華興實業公司。自九六年二月。有利息均分。請各股東。早日携帶息摺。到來領取。利息是荷。

●**瓜菜米** ●**瓜菜米**  
貨色最多 物質優良  
華友賜顧 無任歡迎  
布蘭種子公司啟  
JAS. BRAND & CO. LTD.  
786 Howe St. Vancouver, B.C.

●**大補丸補身之功效**  
治脚冷脚熱 眼花耳鳴 能開胃消食  
治常多夜尿 補血行氣 治身虛腰痛  
大便閉結 治尿後反滴 藥到成功  
●**常有正鹿尾** 抄參 鹿茸  
心痛粉 每樽壹元 愈藥高壹元  
●**風濕骨痛搜毒丸** 每樽二元  
●**極樂氏搜毒丸** 每樽二元  
治風濕骨痛 肺癆內傷 遠年爛脚  
皮膚濕毒 過身痕癢 紅雲血癬  
大小便結 皮膚奇癢 及一切毒  
症。欲知身體有無毒者。服此丸。便知  
若有毒。一服此丸。必瀉。否則並無毒也。  
【寄費自理】  
極樂氏通商號  
GECK LOOK SIE  
826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

●**好機會的買**  
●**猛虎丸** 每盒五圓  
功能補氣生血。勝過參茸。服後力大如虎。  
●**抗戰丸** 每盒五圓  
抗戰丸補身。健骨。凡男界衰弱。無能。作偉大丈夫者。服三粒。即能大逞雄威。(有增強長期之功。轉弱為強之效。)  
●**大賣列藥品** 七折  
●**補腎壯丸** 每盒二元五角  
此丸補精血。壯腎氣。健培元氣。服後元陽大振。  
●**挽奪造化丸** 每盒六元  
試用壹元半  
●**強大器丸** 每盒拾元  
以上兩種藥品。專能扶助人生。缺憾者。凡男界老少。機能退化。衰弱等病。服後。補助發育。  
●**勦毒靈丹** 每樽三元  
治紅雲血癬。老年爛脚。過身痕癢。遺傳惡疾。各種雜症。奏效如神。  
●**香花水** 每樽壹圓  
此香水功能。能本壯身。凡性慾不振。早洩者。一搽之後。勃起。靈速。耐久。不倦。  
●**合用快樂膏** 每盒二元  
此膏功能。能促進男女之情。愛用後。耐久。與。●**養心生血靈** 每樽二元  
●**止癢藥膏** 每盒壹元  
●**驅濕追風藥膏** 每盒壹元  
●**外堅持久戰水** 每樽壹元  
●**COID** 不受苦。寄銀。購藥。要買。單。說明。各。國。均。准。入。口。

●**敬文氏藥房**  
GAIN MON SIE  
P.O. Box 1437 Quesset, B.C.  
●**著名銀幕**  
●**電影好戲**  
●**兼映歐時時畫片**  
Lux Theatre  
院戲斯樂

●**最新頭期祖國貨品大宗**  
●**辦到頭期祖國貨品大宗**  
●**正字號膏丹丸散**  
●**正地道藥材**  
●**北芪片** 防黨片  
●**西歸頭** 厚雲片  
●**白芍片** 齊首烏  
●**炮天雄** 熟付片  
●**厚杜仲** 熟地片  
●**生地片** 冬蟲草  
●**大芭戟** 齊狗脊  
●**川木瓜** 續斷片  
●**淮山片** 玉茸片  
●**大黃精** 玉土荻  
●**川芎片** 齊銀花  
●**干羌片** 正召實  
●**生苡米** 玉竹片  
●**川貝母** 玉竹片  
●**百合干** 川牛七  
●**大新蛇** 大蛤蚧  
●**江西瓷器**  
●**壽字茶杯**  
●**彩花尖匙**  
●**博古海碗**  
●**彩花飯碗**  
●**茶籬茶壺**  
●**大青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**冬青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**江西瓷器**  
●**壽字茶杯**  
●**彩花尖匙**  
●**博古海碗**  
●**彩花飯碗**  
●**茶籬茶壺**  
●**大青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**冬青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**江西瓷器**  
●**壽字茶杯**  
●**彩花尖匙**  
●**博古海碗**  
●**彩花飯碗**  
●**茶籬茶壺**  
●**大青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**冬青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**江西瓷器**  
●**壽字茶杯**  
●**彩花尖匙**  
●**博古海碗**  
●**彩花飯碗**  
●**茶籬茶壺**  
●**大青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**冬青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**江西瓷器**  
●**壽字茶杯**  
●**彩花尖匙**  
●**博古海碗**  
●**彩花飯碗**  
●**茶籬茶壺**  
●**大青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**冬青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**江西瓷器**  
●**壽字茶杯**  
●**彩花尖匙**  
●**博古海碗**  
●**彩花飯碗**  
●**茶籬茶壺**  
●**大青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**冬青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**江西瓷器**  
●**壽字茶杯**  
●**彩花尖匙**  
●**博古海碗**  
●**彩花飯碗**  
●**茶籬茶壺**  
●**大青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**冬青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**江西瓷器**  
●**壽字茶杯**  
●**彩花尖匙**  
●**博古海碗**  
●**彩花飯碗**  
●**茶籬茶壺**  
●**大青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**冬青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**江西瓷器**  
●**壽字茶杯**  
●**彩花尖匙**  
●**博古海碗**  
●**彩花飯碗**  
●**茶籬茶壺**  
●**大青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**冬青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**江西瓷器**  
●**壽字茶杯**  
●**彩花尖匙**  
●**博古海碗**  
●**彩花飯碗**  
●**茶籬茶壺**  
●**大青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**冬青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**江西瓷器**  
●**壽字茶杯**  
●**彩花尖匙**  
●**博古海碗**  
●**彩花飯碗**  
●**茶籬茶壺**  
●**大青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**冬青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**江西瓷器**  
●**壽字茶杯**  
●**彩花尖匙**  
●**博古海碗**  
●**彩花飯碗**  
●**茶籬茶壺**  
●**大青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**冬青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**江西瓷器**  
●**壽字茶杯**  
●**彩花尖匙**  
●**博古海碗**  
●**彩花飯碗**  
●**茶籬茶壺**  
●**大青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**冬青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**江西瓷器**  
●**壽字茶杯**  
●**彩花尖匙**  
●**博古海碗**  
●**彩花飯碗**  
●**茶籬茶壺**  
●**大青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**冬青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**江西瓷器**  
●**壽字茶杯**  
●**彩花尖匙**  
●**博古海碗**  
●**彩花飯碗**  
●**茶籬茶壺**  
●**大青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**冬青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**江西瓷器**  
●**壽字茶杯**  
●**彩花尖匙**  
●**博古海碗**  
●**彩花飯碗**  
●**茶籬茶壺**  
●**大青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**冬青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**江西瓷器**  
●**壽字茶杯**  
●**彩花尖匙**  
●**博古海碗**  
●**彩花飯碗**  
●**茶籬茶壺**  
●**大青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**冬青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**江西瓷器**  
●**壽字茶杯**  
●**彩花尖匙**  
●**博古海碗**  
●**彩花飯碗**  
●**茶籬茶壺**  
●**大青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**冬青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**江西瓷器**  
●**壽字茶杯**  
●**彩花尖匙**  
●**博古海碗**  
●**彩花飯碗**  
●**茶籬茶壺**  
●**大青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**冬青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**江西瓷器**  
●**壽字茶杯**  
●**彩花尖匙**  
●**博古海碗**  
●**彩花飯碗**  
●**茶籬茶壺**  
●**大青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**冬青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**江西瓷器**  
●**壽字茶杯**  
●**彩花尖匙**  
●**博古海碗**  
●**彩花飯碗**  
●**茶籬茶壺**  
●**大青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**冬青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**江西瓷器**  
●**壽字茶杯**  
●**彩花尖匙**  
●**博古海碗**  
●**彩花飯碗**  
●**茶籬茶壺**  
●**大青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**冬青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**江西瓷器**  
●**壽字茶杯**  
●**彩花尖匙**  
●**博古海碗**  
●**彩花飯碗**  
●**茶籬茶壺**  
●**大青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**冬青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**江西瓷器**  
●**壽字茶杯**  
●**彩花尖匙**  
●**博古海碗**  
●**彩花飯碗**  
●**茶籬茶壺**  
●**大青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**冬青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**江西瓷器**  
●**壽字茶杯**  
●**彩花尖匙**  
●**博古海碗**  
●**彩花飯碗**  
●**茶籬茶壺**  
●**大青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**冬青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**江西瓷器**  
●**壽字茶杯**  
●**彩花尖匙**  
●**博古海碗**  
●**彩花飯碗**  
●**茶籬茶壺**  
●**大青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**冬青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**江西瓷器**  
●**壽字茶杯**  
●**彩花尖匙**  
●**博古海碗**  
●**彩花飯碗**  
●**茶籬茶壺**  
●**大青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**冬青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**江西瓷器**  
●**壽字茶杯**  
●**彩花尖匙**  
●**博古海碗**  
●**彩花飯碗**  
●**茶籬茶壺**  
●**大青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**冬青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**江西瓷器**  
●**壽字茶杯**  
●**彩花尖匙**  
●**博古海碗**  
●**彩花飯碗**  
●**茶籬茶壺**  
●**大青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**冬青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**江西瓷器**  
●**壽字茶杯**  
●**彩花尖匙**  
●**博古海碗**  
●**彩花飯碗**  
●**茶籬茶壺**  
●**大青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**冬青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**江西瓷器**  
●**壽字茶杯**  
●**彩花尖匙**  
●**博古海碗**  
●**彩花飯碗**  
●**茶籬茶壺**  
●**大青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**冬青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**江西瓷器**  
●**壽字茶杯**  
●**彩花尖匙**  
●**博古海碗**  
●**彩花飯碗**  
●**茶籬茶壺**  
●**大青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**冬青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**江西瓷器**  
●**壽字茶杯**  
●**彩花尖匙**  
●**博古海碗**  
●**彩花飯碗**  
●**茶籬茶壺**  
●**大青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**冬青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**江西瓷器**  
●**壽字茶杯**  
●**彩花尖匙**  
●**博古海碗**  
●**彩花飯碗**  
●**茶籬茶壺**  
●**大青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**冬青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**江西瓷器**  
●**壽字茶杯**  
●**彩花尖匙**  
●**博古海碗**  
●**彩花飯碗**  
●**茶籬茶壺**  
●**大青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**冬青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**江西瓷器**  
●**壽字茶杯**  
●**彩花尖匙**  
●**博古海碗**  
●**彩花飯碗**  
●**茶籬茶壺**  
●**大青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**冬青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**江西瓷器**  
●**壽字茶杯**  
●**彩花尖匙**  
●**博古海碗**  
●**彩花飯碗**  
●**茶籬茶壺**  
●**大青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**冬青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**江西瓷器**  
●**壽字茶杯**  
●**彩花尖匙**  
●**博古海碗**  
●**彩花飯碗**  
●**茶籬茶壺**  
●**大青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**冬青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**江西瓷器**  
●**壽字茶杯**  
●**彩花尖匙**  
●**博古海碗**  
●**彩花飯碗**  
●**茶籬茶壺**  
●**大青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**冬青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**江西瓷器**  
●**壽字茶杯**  
●**彩花尖匙**  
●**博古海碗**  
●**彩花飯碗**  
●**茶籬茶壺**  
●**大青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**冬青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**江西瓷器**  
●**壽字茶杯**  
●**彩花尖匙**  
●**博古海碗**  
●**彩花飯碗**  
●**茶籬茶壺**  
●**大青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**冬青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**江西瓷器**  
●**壽字茶杯**  
●**彩花尖匙**  
●**博古海碗**  
●**彩花飯碗**  
●**茶籬茶壺**  
●**大青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**冬青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**江西瓷器**  
●**壽字茶杯**  
●**彩花尖匙**  
●**博古海碗**  
●**彩花飯碗**  
●**茶籬茶壺**  
●**大青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**冬青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**江西瓷器**  
●**壽字茶杯**  
●**彩花尖匙**  
●**博古海碗**  
●**彩花飯碗**  
●**茶籬茶壺**  
●**大青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**冬青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**江西瓷器**  
●**壽字茶杯**  
●**彩花尖匙**  
●**博古海碗**  
●**彩花飯碗**  
●**茶籬茶壺**  
●**大青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**冬青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**江西瓷器**  
●**壽字茶杯**  
●**彩花尖匙**  
●**博古海碗**  
●**彩花飯碗**  
●**茶籬茶壺**  
●**大青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**冬青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**江西瓷器**  
●**壽字茶杯**  
●**彩花尖匙**  
●**博古海碗**  
●**彩花飯碗**  
●**茶籬茶壺**  
●**大青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**冬青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**江西瓷器**  
●**壽字茶杯**  
●**彩花尖匙**  
●**博古海碗**  
●**彩花飯碗**  
●**茶籬茶壺**  
●**大青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**冬青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**  
●**季花海碗**  
●**季花碟仔**  
●**江西瓷器**  
●**壽字茶杯**  
●**彩花尖匙**  
●**博古海碗**  
●**彩花飯碗**  
●**茶籬茶壺**  
●**大青工碗**  
●**大白尖匙**  
●**洋花海碗**

△本埠新聞▽

文匯校董會職員已選定
此間黃江夏總堂主辦之文匯小學。其校董會於本月廿四日召集全體...

周耀初含恨辭職
攝影家周耀初。為其第三子愛強添丁之喜。含恨辭職。於本月廿六日...

又有彈子彈過街
昨星期日下午七點四十五分。有一輛電車由二埠開行後。約八點三十分...

無名氏捐二萬五千元
據卑詩大學傳出消息。昨有某人。不允宣布其姓名。捐贈二萬五千元...

西人曼高彬氏。年四十五歲。被控於去歲十二月十六號。因飲酒過量...

昨星期三晚。在佐治街東五三四號門牌。西童葛斯氏。年拾四歲。在屋旁...

間諜案之最近種種消息
據報。間諜案之最近種種消息。據報。間諜案之最近種種消息...

△各埠新聞▽

加東洪門春酌盛況
都蘭度訊。本埠致公黨支部。昨午八時。分設春酌於天閣樓及大...

馬本舜翁生榮死哀
宛地訊。本埠致公黨歷任常務委員。華僑公立學校董事。前任致公黨主席馬本舜君。於元月中旬。在寓所...

旅加拿大林西河總堂籌備處啟事
總堂新址建造工程。將完竣。茲定於三月二十四日舉行落成開幕典禮。下午一時行禮...

恭頌胡世祥醫生醫術高超
弟因染跌打風濕脚痛。經數月不能行動。幸蒙胡世祥先生醫治。十餘天已告痊癒...

大中華民國卅五年中國洪門致公黨駐加國域多利支部第一屆職員表
執行委員：周朝錫、關祝漢、司徒秀、楊源、李樹元、陳謀灼...

監察委員會各部職員
監察委員長：正 蘇振煥 副 羅力克 書記 林貫通
副委員長：正 蘇振煥 副 羅力克 書記 林貫通...

城致公黨分部
本藥房製藥配方小心快捷。價廉物美。常備最新出...

◎哀謝

先兄諱曰昇字迎潮不幸於二月十八日因病在內西醫院身故享壽五十八歲...

PARIS CO.
312x McIntyre Block
Winnipeg, Man.
如蒙賜顧 藥費先惠

旅加各埠堂所職員兄弟姊妹務望踴躍
旅加各埠堂所職員兄弟姊妹務望踴躍。旅加各埠堂所職員兄弟姊妹務望踴躍...

大中華民國卅五年中國洪門致公黨駐加國域多利支部第一屆職員表
執行委員：周朝錫、關祝漢、司徒秀、楊源、李樹元、陳謀灼...

監察委員會各部職員
監察委員長：正 蘇振煥 副 羅力克 書記 林貫通
副委員長：正 蘇振煥 副 羅力克 書記 林貫通...

城致公黨分部
本藥房製藥配方小心快捷。價廉物美。常備最新出...

◎哀謝

先兄諱曰昇字迎潮不幸於二月十八日因病在內西醫院身故享壽五十八歲...

PARIS CO.
312x McIntyre Block
Winnipeg, Man.
如蒙賜顧 藥費先惠

旅加各埠堂所職員兄弟姊妹務望踴躍
旅加各埠堂所職員兄弟姊妹務望踴躍。旅加各埠堂所職員兄弟姊妹務望踴躍...

大中華民國卅五年中國洪門致公黨駐加國域多利支部第一屆職員表
執行委員：周朝錫、關祝漢、司徒秀、楊源、李樹元、陳謀灼...

監察委員會各部職員
監察委員長：正 蘇振煥 副 羅力克 書記 林貫通
副委員長：正 蘇振煥 副 羅力克 書記 林貫通...

城致公黨分部
本藥房製藥配方小心快捷。價廉物美。常備最新出...

廣告

庭潤李
承接建築木工。承接花紙與及油漆。工精價廉。各界僑商...

黃江夏堂實業有限公司
民國三十五年職員表
總經理 公禮 副經理 效俠
中文書記 紀耀 西文交際 淵偉...

雲岡州總會館
鳴謝經費
(恕不稱呼) 梁信壹百元 李挺堅三十元...

雲岡州總會館
鳴謝經費
(恕不稱呼) 梁信壹百元 李挺堅三十元...

雲岡州總會館
鳴謝經費
(恕不稱呼) 梁信壹百元 李挺堅三十元...

城致公黨分部
本藥房製藥配方小心快捷。價廉物美。常備最新出...

鄧士照藥局
TANG SI CHU DRUG & IMPORTING CO.
房中秘密 鄧士照 洩漏天機
萬應原玉油 每樽四元五角 大樽十元
轉老還少丸 每樽二元 三樽五大元...

雲岡州總會館
本堂定於三月三日下午二時舉行第四週年紀念及春宴統請
各埠伯叔昆仲姊妹依時蒞臨指示曷勝榮幸
雲岡州總會館 梁忠孝堂 敬約

雲岡州總會館
本公所定於三月十日午後二時舉行第二十二週年紀念大慶典統請
各埠伯叔昆仲姊妹依時蒞臨指示曷勝榮幸
雲岡州總會館 梁忠孝堂 敬約

### 社論 蘇俄與中國

顏志炎

先後對中國簽訂易貨借款，從經濟上加強中國作戰之力量。其情形如下：

時期	借款名稱	款額	利息
一九三八年	中蘇第一次易貨借款	五〇〇〇〇〇〇〇	六厘
一九三九年	中蘇第二次易貨借款	五〇〇〇〇〇〇〇	七厘
一九四〇年	中蘇第三次易貨借款	五〇〇〇〇〇〇〇	七厘
	中蘇第四次易貨借款	五〇〇〇〇〇〇〇	七厘

蘇俄之四次易貨借款，共為美金三萬萬元。居戰時外國對華貸款之第三位。不特是此，四筆借款均在太平洋戰爭爆發之前。在彼時英美兩國借款尚尙其鉅。而中國亦在急需外來資金之協助。故此三萬萬元美金之借款，對中國之貢獻實大。不過自蘇德戰爭爆發，蘇俄自顧不暇。本身以為求援乞助之國家，自無力對外投資。大約在歐戰結束之前，蘇俄不僅不能對華直接投資，即繼續對華易貨貸款亦告中止。

今日世界大戰結束，國際正宜共同努力於和平建設。中蘇重啟和睦，促進亞洲和平，以爲其他各洲國際倡。蘇俄何樂而不爲。蘇俄須知今日中國之不可侮也。彼戰時希俄聯爲強國之日本。我能以頭頭苦幹。抗戰八年。卒令其投降。以對日戰勝國知大中華民國。豈甘一再爲俄國欺侮。坐視國土淪喪。同胞奴隸。而不與之爭耶。觀乎近日俄軍仍駐滿洲。東北要人首先在渝抗俄。而重慶。南京。上海。成都。昆明。南昌。等處學校員生相繼作巡行示威以響應之。則可知中國蓬蓬勃勃之新氣象。可爲不是有心賣國之政府抗俄之後盾。則蘇俄當局宜知所以自處焉。

### 本報特電

△一日重慶電。我外交部長王世杰。兩日來正與俄駐華大使談商東北俄軍撤退。及工廠接收等問題。

△同日南京電。平漢鐵路北平。石家莊。元氏。安陽。鄭州間已通車。正太路內綫通行。隴海鐵路徐州。鄭州。洛陽間已復通。

### 華軍三十萬調滿洲

南京廿八日電。合衆社訊。據報中國政府將調大軍三十萬入滿洲。替代俄軍執行佔領東北任務。華軍大部現已向上海廣州兩地集中。守侯佈置妥當。即可乘運輪船開赴關外。

### 倭皇裕仁巡視商店

東京廿八日合衆社電。倭皇裕仁是日巡視東京百貨商店。當其乘汽車駛近門前時。倭民數千歡呼。圍立爭觀。此爲日本有史以來。倭皇出外不需護衛之第一次。日本共產黨批評裕仁出巡。謂此事爲選舉運動。乃反動政黨之計劃。應嚴法取締云。

### 倭戰犯五名判死刑

上海廿八日合衆社電。一九四四年十二月倭寇在漢口捕獲被追降者之美軍戰俘三名。將之遊列示衆。後用繩勒死。然後以火焚化。是次美軍事法庭將負責殺戮美戰俘之倭戰犯五名判死刑。十二名監禁。一名被判無罪。

### 美加軍人偵察北極

美國珍尼亞省那福廿八日電。美海軍超級之四萬五千噸航空母艦「中途」號。明日將啟程往北極。作海空偵察北極海洋一週。如有若有戰事再度爆發。則下次大戰或將戰於北極。加拿大亦已派出陸地遠征隊往北極搜集各種情報。以便將來供給陸軍參戰。現美海軍派出一「中途」號母艦。配足北極用具。往北方偵察。以爲決定海軍在北極需要何種用具裝配云。

### 法國封鎖法班邊界

法京巴黎廿八日電。法政府內閣昨日通過議案。定於三月一日正午十二時。實行封鎖法國與西班牙國邊界。禁止兩國來往交通。與西班牙實行絕交。法政府同時發出宣言。請求英美兩國聯同法國。與西班牙現在革命獨裁政府絕交。指西班牙現之局面。危及國際間之安全云。

### 杜胡設計救饑荒國

美京華盛頓廿八日電。美國前任總統胡佛。應現任總統杜魯門之請。是日飛抵美京華盛頓。將與杜魯門總統商議節省糧食。以爲救濟外國之計劃。胡佛是日下機後對記者發表意見。表示保存糧食。應出於自願。但減少國內糧食之浪費。將對省節食物救濟饑饉國家補助其大。美國勞工部長長曼打尼。謂美國車輛缺乏。爲阻礙美國以糧食救濟歐亞人民之主因。杜魯門總統定明日召集胡佛及美國其他要員十二人在白宮商討節省糧食。以爲救濟饑饉國計劃。查聯盟國善後救濟署曾屢次警告。謂除非北美有糧食接濟。否則歐亞千千萬萬人民將成餓殍。加拿大與美國爲糧食接濟之主要國家云。

### 英國向加屬辦家禽

英京倫敦廿八日電。英國糧食部長斯密氏對下院宣布。謂彼現在考慮擬向加拿大輸入雞鴨鵝之類。以抑制國內黑市。一方面可以供應國內之需求。查歐洲第一次大戰後。英國曾感雞鴨缺乏。其後繼續由加拿大辦到大幫家禽。情形始漸復和緩。

### 法國取消在華特權

重慶一日電。中法協定。昨日在重慶由我外交部長王世杰與法大使美羅爾簽署。法國正式取消在中國之治外法權。中國方面則答允於三月卅一日將安南北部華軍撤回本國。據王外長言。中國軍隊進入安南北部乃執行接受受降任務。中國人民對於安南之國家思想極表同情。希望有關方面能得一公平表決安南問題。尤其是得一不須流血之和平解決。

### 蔣介石對黨員訓話

重慶廿八日電。國府主席蔣介石。是日在國民黨大會演講。謂彼堅決改善黨務。使國民黨成爲一個進步活潑組織。國民黨最後目的爲提高人民生活程度。實現民主立憲政府。美京華盛頓一日電。官方是日報告。謂俄國戰鬥機兩架。最近飛抵俄國。機中人員幸未受傷。但飛機已略受損失。美海軍當局與向在華俄軍交涉。據俄方官稱。美機實無權飛過俄領。因旅俄俄軍無權飛越俄領。發射射擊外來飛機云。

### 旅順俄人射擊美機

美京華盛頓一日電。官方是日報告。謂俄國戰鬥機兩架。最近飛抵俄國。機中人員幸未受傷。但飛機已略受損失。美海軍當局與向在華俄軍交涉。據俄方官稱。美機實無權飛過俄領。因旅俄俄軍無權飛越俄領。發射射擊外來飛機云。



牌子最老 貨式最好  
製法精良 美味可口

好最式貨老最子牌  
口可味美良精法製

Vancouver Soy Products Manufacturers  
677 Fifth Ave. East Vancouver, B.C.  
電話 Pacific 5845

生益  
油抽上  
庄磅百壹  
桶每  
毫五員八

價目表

原抽油 壹百磅每桶二拾壹元三毫八  
雙老頭抽油 壹百磅每桶二十一元三毫八  
老頭抽油 壹百磅每桶十九元四毫四  
頭抽油 壹百磅每桶十七元五毫  
上抽油 壹百磅每桶八元五毫  
(十二安士) 二打庄雙老頭抽油每箱四元三毫  
(十二安士) 二打庄老頭抽油每箱三元八毫二  
各埠商店 均有代理 批發特平

華醬油有限公司啓

請業餐館者注意

可直接提用無需任何不便之手續每一茶匙「代糖精」之甜力等于白糖半磅或「一杯」最宜於整派及其他一切飲料

請讀世界光榮史之聯合國會議紀念冊

全冊憲章詳載中英文合刊共二百餘頁洋洋數萬言用淺白中文移譯備述國際安全會議之召集國際安全機構之必要及憲章之成立復加舊金山華僑歡迎中國代表團情形及影片百餘幅另加名人顏色影片數十幅及中國代表團題字用華貴書紙及清雅楷書鉛字美術排印玲瓏美觀爲聯合國會議之最珍貴紀念品

每册定價五元 另加郵費三毛五

度朗部大拿加處發批總

行易貿加中  
C. C. TRADING CO.  
77 Chestnut St. Toronto, Ontario

花生肉行發

出產地解除統制價錢  
飛漲要十月以後方有  
貨辦入用戶請即定貨

雲國信有限公司啓

Kuo Seun Importers Co. Ltd.  
130 E. Pender PA. 6023  
Vancouver, B. C.

The BANK of NOVA SCOTIA  
Established 1832

利便華僑方法：  
幫助華僑各種經營  
料理一切銀業事務  
儲蓄滙兌保險箱等  
樣樣亦可稱爲齊備  
郵電滙兌又快又穩  
均由中國銀行轉駁  
華友惠顧格外歡迎  
本行滙價每百元港幣值加幣廿八元壹毛五仙  
加拿大那華斯高沙銀行啓

廣珍金器鐘錶

KWONG CHIN HO COMPANY  
39 PENDER STREET EAST  
VANCOUVER, B. C.  
PHONE PACIFIC 5845

廣濟堂 各種膏丹丸散發客

舖在雲華片打街門牌九十二號  
Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E.  
電話 PA. 8613 Vancouver, B. C.

馬遜修工廠擴張廣告  
本廠製造時傢俬傢俬傢俬  
C. S. Mah Furniture Mfg.  
366 E. Cordova St. PA. 6713  
Vancouver, B. C.

趙鴻欣包醫痔科  
能用藥脫 不用刀割 限日痊愈  
563 1/2 Yates Victoria, B. C.

HOY'S ELECTRONIC RADIO  
Sales & Service  
605 E. Hastings 442 Main St.  
HA. 1660 PA. 1813  
Vancouver, B. C.

馬開錫電器專家  
收音機 熨斗 電燈  
RADIOS REFRIGERATORS RANGES WASHERS FLUORESCENT LIGHTS  
Electrical Contracting  
程工器電理接

復興公司  
FOOK HING COMPANY  
124 Dundas Street W. Toronto, Ontario, Can.

華僑週評論 每本二毫五  
中華美旬刊 每本三毫五  
大風旬刊 每本三毫五  
男女生活 每本五元  
參茸蛤蚧酒 每樽四元

### △世界新聞

#### ●福州發生黑死疫症

上海廿七日電。據大公報是日發出消息。福建省福州城內。最近發生黑死疫症。蔓延甚廣。市民染症者甚多。已有十三名。福州當局衛生部。盡力設法殺除老鼠。維持市內公共衛生。提防惡症再行蔓延云。

#### ●美國工業生產減低

華盛頓廿八日電。美國工業生產。因勞資雙方爭執工值問題。致其多工廠停工。美國工業生產。現時已低跌至一九四一年春季以來之最低點。但汽車輪胎。無線電機。車衣機等數種物品。其在正月份之生產。則多過去年十二月份。平民生產局長。指出木材情形嚴重。預料本年夏季之木材出產。將為十年來之最低者云。

#### ●巡遊工與警衝突

美國費城廿八日電。司埃奧工會之電氣工人罷工糾察三千。是在費城一普通電氣公司附近巡遊。與警察發生衝突。大隊警察。軍車警察隊。以連枷棍逐散工人。工人與警察相鬥。致被擊傷者約十二人。被捕者十七人。此事發生後。工人重裝隊伍。攜帶其妻子女。人數約數萬。集隊往費城市政府。將市府包圍。抗議警察干涉罷工工人巡遊。費城市長。已答覆工人。允許不再再有同樣事件發生云。

#### ●美法求佛朗哥下野

華盛頓廿八日電。駐美法法大使館宣佈。謂美法與法國一致。要求西班牙之佛朗哥將軍下野。法指佛朗哥危害世界和平。法國將於三月在紐約開之聯國安全會議。提出控告西班牙佛朗哥事。請求美國盡力援助云。

#### ●倭船一艘駛抵雪梨

雪梨廿八日路透電。日本輪船一艘。昨日由日本開抵此間。駛進雪梨港內。準備運載倭俘三千名回國。此為五年以來。此為倭船駛抵澳洲之第一艘。該輪下碇于港中。澳洲海軍予以嚴密之監視。

#### ●班中跌打何賓鴻專醫跌打風濕

訪醫奇難癩癩皮膚雜症  
通訊處在治  
街東二一五  
號 醫寓在  
片打街東二  
六三號  
診金任由尊  
意藥費另計  
診症時間上午九點至下午三點半止  
僑界留意

#### ●新髮再生！光頭男女

來詢問不收分文。  
社會許多人均談論奇氏生髮露之功能。效力速成。主治：頭癢，頭屑，頭暈，在數月內可見新髮。白髮復原。每樽三元八角。大樽式元三元五角。郵費在內。  
奇氏生髮露  
每盒壹元 大盒貳元  
點問代理：惠南藥房  
10211-97th St. Edmonton

#### ●阿富維他命丸

用過阿富維他命丸者確知其功力偉大。能發動全部精神。復回天性。是二十世紀最補力的維他命丸。不但能補腦補精。且能加強抵抗力。拒絕病源。有久咳者可將咳水遠隔。每樽三元五角。兩樽六元五角。包郵費。雲埠奇氏出品社

#### 奇氏効驗生髮露

KAY'S HAIR LIQUID  
點問代理：惠南藥房  
10211-97th St. Edmonton

#### 阿富維他命丸

VITAMIN F  
雲埠奇氏出品社

#### 好愛的阿富維他命

阿富維他命丸  
雲埠奇氏出品社

#### 雷根中國經理有限公司

CHINA AGENCIES, LIMITED  
Gunn Louie, Managing-Director  
Real Estate And Insurance  
Business Transactions And Collections  
440 Main Street Vancouver, B.C.

#### 新遠東旅館

NEW ORIENT HOTEL  
258 Pender St. E. Vancouver, B.C.

#### 福音聲

試聽中，使爾力能變之，必出迷途。凡我良朋，宜戒拜偶像。  
「聖經哥前十章十四節」

#### 僑胞注意

僑胞有欲快結束生意者請注意！  
僑胞服務。歷年在卡城。專代理買賣生意。樓業事件。因其有商務經驗。交際有方。辦理認真。快捷妥善。久為各方面人所稱許。遠近僑胞諸君。如有委託代辦餐館。貨倉等生意。或樓業。請將營業近况。開列價表。通訊住址。詳為示知。當即從事設計。登於各埠西人等報。廣為宣傳。務求迅速賣安。以副雅意。倘蒙信託。請用函商。或親來接洽。無任歡迎！  
通訊：HO LEM  
卡技利 何林 啟  
121-2nd Ave. W. Calgary, Alberta

#### 止咳藥益豆

每盒五毫奇費壹毫  
初起咳嗽  
夜不安眠  
感冒風寒  
無痰連聲  
喉痛結核  
吐血咳嗽  
老人虛弱  
日久纏綿

#### 參茸三鞭大補丸

每盒五元  
兩盒九元  
此丸功能補氣補血。生精益髓。補腦提神。滋陰生水。開胃思食。健腎固精。有反老還童之力。

#### 神農氏萬應搜毒藥丸

每盒四元  
此藥王道。遵照華林寺僧侶所傳之秘方。加以悉心研究。特行揀選地道藥材。用新法配製而成。屢蒙僑胞讚許。用之百發百中。誠為搜毒中之藥王。此藥更有特色。有海毒。有熱毒。有寒毒。有無名腫毒。之散無絕。嗣之危服之者。操作自如。無阻礙。工作食後。兩點鐘。自然見功。一切熱毒。隨大小便而去。其病症。次第消解。法簡便。見功。用後。冷水或清茶。送下。症輕者。一盒重者。三盒。可收全功。

#### 正林鹿尾巴

每枝五毫  
每十枝五毫  
治主：骨節疼痛。風濕風痛。紅雲血毒。老年爛脚。週身痕癢。週身瘙癢。小便刺痛。皮膚濕毒。遺傳惡疾。各種雜症。奏效如神。

#### 雲重慶餐館遷舖廣告

本餐館前日開張于片打街及哥林比街角今已遷往世界旅館樓下。一連兩間。即是舊日粵東餐館及廣源生舖。位是也。今已修葺妥當。遷入營業。仰各界僑胞男女諸君。希祈留意。光顧是所厚望焉。  
雲重慶餐館謹啟

#### 代理買賣生意廣告

僑胞有欲快結束生意者請注意！  
僑胞服務。歷年在卡城。專代理買賣生意。樓業事件。因其有商務經驗。交際有方。辦理認真。快捷妥善。久為各方面人所稱許。遠近僑胞諸君。如有委託代辦餐館。貨倉等生意。或樓業。請將營業近况。開列價表。通訊住址。詳為示知。當即從事設計。登於各埠西人等報。廣為宣傳。務求迅速賣安。以副雅意。倘蒙信託。請用函商。或親來接洽。無任歡迎！  
通訊：HO LEM  
卡技利 何林 啟  
121-2nd Ave. W. Calgary, Alberta

#### 雲重慶餐館遷舖廣告

本餐館前日開張于片打街及哥林比街角今已遷往世界旅館樓下。一連兩間。即是舊日粵東餐館及廣源生舖。位是也。今已修葺妥當。遷入營業。仰各界僑胞男女諸君。希祈留意。光顧是所厚望焉。  
雲重慶餐館謹啟

#### 雲重慶餐館遷舖廣告

本餐館前日開張于片打街及哥林比街角今已遷往世界旅館樓下。一連兩間。即是舊日粵東餐館及廣源生舖。位是也。今已修葺妥當。遷入營業。仰各界僑胞男女諸君。希祈留意。光顧是所厚望焉。  
雲重慶餐館謹啟

#### Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu

Dentist Physician & Surgeon  
16 HASTINGS STREET EAST  
303-5 Holden Building  
Vancouver, B. C.

#### Viaduct Drug Store

Cor Main & Georgia Sts.  
Phone Pacific 6436  
Vancouver, B. C.

#### 醫學博士蔡清信

雲高華埠喜市定街東  
一九三號二樓  
電話怕矢佛一〇二二  
辦事時間每日下午二時至五時

#### 雲重慶餐館遷舖廣告

本餐館前日開張于片打街及哥林比街角今已遷往世界旅館樓下。一連兩間。即是舊日粵東餐館及廣源生舖。位是也。今已修葺妥當。遷入營業。仰各界僑胞男女諸君。希祈留意。光顧是所厚望焉。  
雲重慶餐館謹啟

#### 雲重慶餐館遷舖廣告

本餐館前日開張于片打街及哥林比街角今已遷往世界旅館樓下。一連兩間。即是舊日粵東餐館及廣源生舖。位是也。今已修葺妥當。遷入營業。仰各界僑胞男女諸君。希祈留意。光顧是所厚望焉。  
雲重慶餐館謹啟

#### 雲重慶餐館遷舖廣告

本餐館前日開張于片打街及哥林比街角今已遷往世界旅館樓下。一連兩間。即是舊日粵東餐館及廣源生舖。位是也。今已修葺妥當。遷入營業。仰各界僑胞男女諸君。希祈留意。光顧是所厚望焉。  
雲重慶餐館謹啟

#### 雲重慶餐館遷舖廣告

本餐館前日開張于片打街及哥林比街角今已遷往世界旅館樓下。一連兩間。即是舊日粵東餐館及廣源生舖。位是也。今已修葺妥當。遷入營業。仰各界僑胞男女諸君。希祈留意。光顧是所厚望焉。  
雲重慶餐館謹啟

#### 西醫

凡僑胞患脚筋脹曲症及痔瘡者可來就醫  
本醫師必按症發藥限期全愈僑胞光顧無任歡迎  
DR. EDW. B. GUNG  
地址 193 E. Hastings St.  
Vancouver, B.C.  
診所 P.A.C. 8910  
住宅 P.A.C. 7911

#### 新到大批布料

新到大批布料。精緻時裝。旅館餐館。各款工人衣服。家用線仔。綉花。加長羊毛。遠近僑胞。批發特別。相宜。

#### 氏律古屋

A. Gerard Hirschberg.  
年十三逾醫行  
Toric Optical Co. Ltd.  
118 Hastings St. W.  
Pacific 3829

#### 雲高華埠喜市定街東

雲高華埠喜市定街東  
一九三號二樓  
電話怕矢佛一〇二二  
辦事時間每日下午二時至五時

#### 雲重慶餐館遷舖廣告

本餐館前日開張于片打街及哥林比街角今已遷往世界旅館樓下。一連兩間。即是舊日粵東餐館及廣源生舖。位是也。今已修葺妥當。遷入營業。仰各界僑胞男女諸君。希祈留意。光顧是所厚望焉。  
雲重慶餐館謹啟

#### 雲重慶餐館遷舖廣告

本餐館前日開張于片打街及哥林比街角今已遷往世界旅館樓下。一連兩間。即是舊日粵東餐館及廣源生舖。位是也。今已修葺妥當。遷入營業。仰各界僑胞男女諸君。希祈留意。光顧是所厚望焉。  
雲重慶餐館謹啟

#### 雲重慶餐館遷舖廣告

本餐館前日開張于片打街及哥林比街角今已遷往世界旅館樓下。一連兩間。即是舊日粵東餐館及廣源生舖。位是也。今已修葺妥當。遷入營業。仰各界僑胞男女諸君。希祈留意。光顧是所厚望焉。  
雲重慶餐館謹啟

#### 雲重慶餐館遷舖廣告

本餐館前日開張于片打街及哥林比街角今已遷往世界旅館樓下。一連兩間。即是舊日粵東餐館及廣源生舖。位是也。今已修葺妥當。遷入營業。仰各界僑胞男女諸君。希祈留意。光顧是所厚望焉。  
雲重慶餐館謹啟

#### 華新書局

健康修養法 六毫五  
男女交合新編 三毫  
扶元真傳秘訣 八毫  
武道正宗神傳護身術 壹元  
生育預知法 八毫  
長州符咒大全 壹元二  
醫家秘傳 壹元  
最新種子法 四毫  
實驗良方 五毫  
廣嗣真詮 六毫

#### 華新書局

承接裱花紙油色及裝飾  
館商店工精價廉僑胞光顧  
請由誠地址通知快捷妥  
新工廠址  
157 E. Powell St.  
大漢報電話 MA. 8941

#### 華新書局

承接裱花紙油色及裝飾  
館商店工精價廉僑胞光顧  
請由誠地址通知快捷妥  
新工廠址  
157 E. Powell St.  
大漢報電話 MA. 8941

#### 華新書局

承接裱花紙油色及裝飾  
館商店工精價廉僑胞光顧  
請由誠地址通知快捷妥  
新工廠址  
157 E. Powell St.  
大漢報電話 MA. 8941

#### 華新書局

承接裱花紙油色及裝飾  
館商店工精價廉僑胞光顧  
請由誠地址通知快捷妥  
新工廠址  
157 E. Powell St.  
大漢報電話 MA. 8941

#### 華新書局

承接裱花紙油色及裝飾  
館商店工精價廉僑胞光顧  
請由誠地址通知快捷妥  
新工廠址  
157 E. Powell St.  
大漢報電話 MA. 8941

#### 華新書局

承接裱花紙油色及裝飾  
館商店工精價廉僑胞光顧  
請由誠地址通知快捷妥  
新工廠址  
157 E. Powell St.  
大漢報電話 MA. 8941

#### 華新書局

承接裱花紙油色及裝飾  
館商店工精價廉僑胞光顧  
請由誠地址通知快捷妥  
新工廠址  
157 E. Powell St.  
大漢報電話 MA. 8941



萬福藥行

活堅公司 藥品廣告



活堅公司 WATKINS PRODUCTS 總代理雲埠周永年特啓

啟者：本號前開辦十五年直由高麗開城萬福藥行...

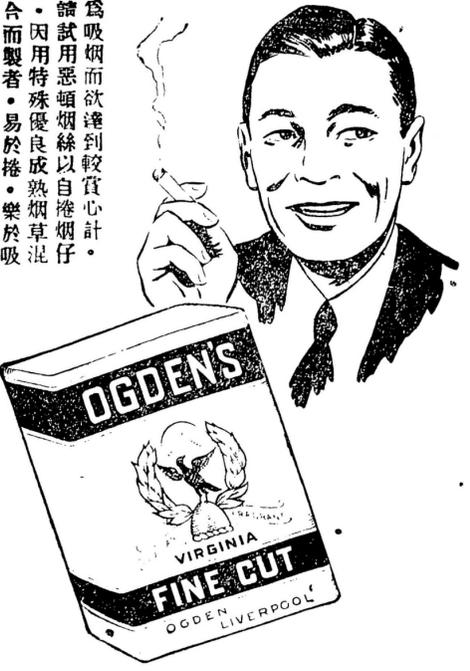
李福包醫皮膚病限日痊癒

此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授...

代理處 廣萬生元發華棧 廣生源五大商店

恭頌皮膚良藥

李福先生大鑒：敬啟者前日由台處購得貴藥...



為吸煙而欲達到較實心計。請試用惡烟烟絲以自捲烟...

祖國新聞

近月來的廣州物價 各種物價高漲一倍至四倍...

救濟品運抵開封 重慶電訊：麵粉一萬八千包及醫藥...

馬金紫總堂啟事 啟者本總堂去年發動捐款清還債項...

華人種植家注意 本公司之新菜種子已經辦到...

中國藥材 廣生堂啟

聯合運送公司 UNITED TRANSFER CO. 26 E. Pender St. MA. 3527 Vancouver, B.C. 2050

關煥 接車行李貨物 兼有煤炭發售 131 E. PENDER ST. Vancouver, B.C.

紅日已西沉 本總理與各同事們所以能自告慰者因本工廠對於聯軍勝利有莫大之貢獻...

要需之業工乃酒火 UNITED DISTILLERS LIMITED 製造無烟火藥及其他必需之戰用品...

夾萬出賣 此物適合辦事室及家庭用之小觀夾...

即時止癢 否則原銀奉還 立刻消止一切奇癢...

煤炭發售 快捷送到 瑪普煤炭公司啟

裕綸德 YEE LUN ARK KEE LTD. 534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155 Victoria, B.C.

天香馳名抽油之一 色味均佳，最宜餐館之用...

雲埠天香醬園主人啟 罐頭豆腐 醬油...

義泰公司 莊書 G. HIGH CO. 500 Main St. Vancouver, B.C.

平安茶 雲埠五洲大藥房啟

東亞旅館 TUNG AH ROOMS 101 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新亞旅館 NEW ASIA ROOMS 244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

蔣夫人遊美加冊 寄費在內 每本六元

龍腦油 治効能列下 四時感冒 頭暈眼花...

平安茶 雲埠五洲大藥房啟

平安茶 雲埠五洲大藥房啟





**OLD CHUM**  
VIRGINIA TOBACCO  
**FINE CUT**

倘欲捲成眞  
正賞心之烟  
仔。此包當  
爲君所注意

加拿大華商  
**利烟行有限公司**  
Heatley Trading Co. Ltd.  
285 Heatley Ave.,  
Vancouver, B.C.  
Phone HA. 0589  
HA. 1127

**鐵利烟行有限公司廣告**  
本公司經理推銷加拿大著名烟草  
公司出品烟仔烟絲及各種蘇糖  
香口糖價廉物美批發相宜僑胞  
光顧無任歡迎

地址 二八五號利街  
電話 起市定〇五八九  
起市定壹壹二七

司理 林學振 國珍

總批發處  
**上海貿易行**  
SHANGHAI TRADING CO.  
193 HASTINGS STREET E.  
VANCOUVER, B. C.  
PHONE MA. 1831

專營進出口貨  
代理各種生意

正真 子燕  
**北冰洋海狗腎**  
每條一元二五

正輝春北鹿尾肥  
清糖老山抄人參  
價甚相宜

新到  
招商代理 利權從優

即日上市  
宜補身者  
眞得良機

**李乾亨督療時露**

每瓶壹元二毫五  
外埠每瓶郵費壹毫

批發另議

售銀五元  
每瓶三百粒

本人業國藥參茸補品生意歷三十餘年不期因日歐侵略國土以致飄流於此已七年餘矣旅此數年當無法採辦國藥所存不多是以就地研究特製此紅色大補丸便利我僑界補身良劑此紅色大補丸乃採用中西珍貴藥品造成其功效之偉大敢稱無比男婦老幼皆宜服用即日上市仿單印備隨時請來函取外埠付下郵票四仙當即寄呈尊址請寫清楚以免誤會

**廣生公司**  
KWONG MAN SANG CO. LIMITED  
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

源通生粉  
清湯生肉  
兩山調絲  
兩庄製味  
四豆製抽  
時政製咸  
瓜冲成魚  
菜菜魚油

**LOUIE MOUN HONG**  
80 PENDER ST. E.  
VANCOUVER, B.C.

**雷夢熊**  
牙 諸君光顧  
隨時應命  
時間 上午十二點至  
下午五點

**新張廣告**  
啟者本公司集資在英高華埠片打街  
東門牌壹百五十五號開設飯店兼營  
大小筵席裝色華麗廚師精良烹調美  
味招呼妥當際茲新張伊始貴客光顧  
特別歡迎

新南京公司同啟  
竹林飯店

**國內新聞**

○瓊崖發現大水銀礦  
中央社廣州訊 新自海南島  
辦理接收倭寇礦工作歸來之林繼  
庸氏 歷述海南島鐵礦 水力 鹽  
業 農林 樹膠等之天然蘊藏 及  
倭寇經營情形 并稱倭寇在佔領海  
南島期內 曾發現足與古巴國比美  
之大水銀礦 (按古巴水銀礦 居  
世界第一) 倭寇爲發展煉鐵業  
曾投資五萬萬五千元於島上  
「石祿」及「田獨」兩大鐵礦 倭  
寇用以轟炸我國之炸彈 即係島上  
所產之鐵製成云

○省港兩地交通近訊  
重慶廣播訊 行政院善後救濟  
總署廣東分署署長凌道揚 到香港  
視察鐵路運輸 及接收物資情形後  
返抵廣州 對記者談省港交通情形  
謂廣九鐵路路軌殘存 枕木亦多  
破壞 必須從速修理 以利經濟  
物資之內運 業經電請總署 撥大  
量鐵路器材 到廣州修築 現在廣  
州之卡車 已有七百多輛 即將分  
撥爲運輸之用 現在已到香港而尚  
未運到之廣州物資 有三萬餘噸  
大部分係交通器材及修理用之機件  
擬利用此種機件 以修復廣九鐵  
路云

**請購買**  
漂列地  
靚麵包

**Purity BREAD**  
ROBERTSON'S BAKERIES LTD.

**世界大旅館**  
WORLD ROOMS  
137 Pender St. E.  
VANCOUVER, B.C.  
電話 薛文佛 PA. 9035

便知形呼受富相和錢人合矣  
諸君未住宿  
稱全埠冠  
設備完美  
旅館  
世界大

**承接**  
土木工程  
建造樓宇  
補舊翻新  
圖案設計  
木材製作  
油漆裱紙

**PROGRESSIVE CONSTRUCTION CO.**  
GENERAL CONTRACTORS  
司公限有築建進前

544 Shanghai St. Vancouver, B.C.

**生隆大藥房**  
獅標萬應活靈油

ISang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本藥房揀選中西貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣  
味芬香通竅逐穢扶正驅邪統治男婦老幼內外各症  
或按或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士  
凡經用者無不口碑載道實爲藥中無上之珍品病者  
視爲活命靈丹也 (主治另單詳列)

按本藥房萬應活靈油配  
製有黃白兩種色異功同  
用者注意 宜取何色請  
祈寫明製備大標領有應  
市皆沽批發均表歡迎

價目  
大號獅標壹元二五  
二號獅標七毫五  
三號獅標每盒四毫

◎來函照錄 生隆大藥房執事先生鑒  
前蒙寄來活靈油一瓶一盒弟曾經用過功效非常之好  
茲付上郵票一張伸銀伍元二毫 先生即寄黃色大  
號四樽由信館付來應用可也草此即候 商安  
一九四三年七月十二日 由都那度弟麥棟雲上  
代售西醫社氣器具每副十五元如再買藥水  
每樽五元七毫五

▲國醫趙邦立寓內  
▲丸散藥目函索即寄

**福茂公司**  
FOOK MO COMPANY  
831 Grant Ave. San Francisco, Cal.

補充新書應市

學生字典一元五  
國語交際會話三毛  
英文學生尺牘六毫  
漢英新辭典七元五  
同音字彙二毛五  
袖珍英華字典三元  
英模範字典五元五  
英漢字典二元  
漢英對照尺牘大全 四元五毛  
中英對照四書五元  
白話註釋唐詩三百首讀本八毫

◎凡寄款交易。最要寫清。倘寄現款而不擔保  
寄。若有遺失。恕不答覆。寄費另加。

**吳國華人壽保險代理**  
HARRY JAMES  
INSURANCE AGENT  
25 West Pender Street Vancouver, B.C. Phone Pacific 8443

人壽保險永未見太多  
寶羅信託公司有云。本公司  
辦理千百件遺產。常見一切  
太多。欠銀行及交易所款太  
多。爲人担保太多。不動產  
太多。尤其是無生產實業太  
多。無保證債券太多。投機  
股票太多。遺資有限承領人  
太多。惟人壽保險則永未見  
太多。

**龍水整接**  
D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.  
Pacific 4634 住家專線 Fair. 27921

本號承接修整水喉喉井裝冷熱水電燈自來火等件自備  
大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友  
光顧由誠通知從速應命

地布杭文披露

**金源利**  
GIM LEE YUEN HING KEE  
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

各種送禮茶售

四兩錦盒龍蝦茶  
四兩錦盒鐵罐茶  
四兩錦盒茉莉茶  
四兩竹筴龍蝦茶  
四兩竹筴鐵罐茶  
四兩竹筴茉莉茶  
四兩竹筴龍蝦茶  
四兩竹筴鐵罐茶

**各種紙料平沽**  
本公司有「古律夫」成卷包物紙並加  
拿大最厚之「紙」  
一「滋潤」紙  
倫敦紙料有限公司  
London Paper Co. Ltd.  
160 Water St. MA. 2751

**OWL DRUG CO.**  
鐵精牛肉汁補身  
酒每樽一元  
珍珠牙粉每三毛

**4X 麵粉**  
請常食美  
味優越之  
各種麵粉  
市嘜麵粉

Canadian Bakers Ltd.

**新華僑酒樓**  
New W. K. Chop Suey House  
127 Pender St. E. Vancouver, B.C.

中西菜式  
經濟晚餐  
大小燕會  
均隨尊便

電話 薛文佛六六四一

**慈寧大藥房**  
Cunningham Drug Stores  
Vancouver, B.C.

消痔藥膏  
PICOCAINE  
不用割  
消痔膏膏或坐藥  
每六毫五！兩壹元二五  
支行在哥林比  
亞夾市街